

Dodatok č. 1

ku KÚPNEJ ZMLUVE č. 020420/2

uzatvorenej dňa 2.4.2012 podľa § 588 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

Predávajúci: **SMS TTSK s.r.o.**
So sídlom: Starohájska 10, 917 01 Trnava
V zastúpení: Ing. Ľuboš Dušek - konateľ
Ing. Ľubomír Klobušiak - konateľ
IČO: 36 851 523
DIČ: 2022470505
IČ DPH: SK2022470505
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka
Číslo účtu: 2976267451/0200
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sro, vložka č. 20912/T
(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci: **Pohoda seniorov s.r.o.**
So sídlom: Vlčkova 37, 811 04 Bratislava
V zastúpení: Ing. Andrej Maas – konateľ
Ing. Adela Pišová - konateľ
IČO: 46 109 161
DIČ: 2023263385
Bankové spojenie: Privatbanka
Číslo účtu: 19-2035114090/8120
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 71811/B
(ďalej len „kupujúci“)

I. Účel dodatku

Zmluvné strany uzatvorili podľa § 588 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dňa 2.4.2012 kúpnu zmluvu. Zmluvné strany uzatvárajú tento dodatok č. 1 ku kúpnej zmluve za účelom dohodnutia zmeny niektorých ustanovení.

II. Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení dodatku č. 1, ktorým sa kúpna zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

Článok II. bod 2. Znie:

Predmetom predaja sú nehnuteľnosti:

stavba – slobodáreň so súpisným číslom 360 na parcele č. 1108/15,
pozemok - par. č. 1108/5 o výmere 3 905 m² - druh pozemku zastavaná plocha,
pozemok - par. č. 1108/15 o výmere 898 m² - druh pozemku zastavaná plocha,
pozemok - par. č. 1108/16 o výmere 1576 m² – druh pozemku zastavaná plocha.

Vyššie uvedené pozemky vznikli rozdelením pozemku par. č. 1108/5, ktorý je spolu so stavbou, bližšie popísaný v čl. I tejto zmluvy, a to geometrickým plánom na rozdelenie pozemku par. č. 1108/5, 1108/13, 1108/14, 1108/15, 1108/16, č. plánu 6-3/2012, ktorý vyhotovil Geodet Galanta, s.r.o., Jozef Čík dňa 9.3.2012, autorizačne overil dňa 12.3.2012 Ing. Peter Petro – autorizovaný geodet a kartograf a úradne overil dňa 14.3.2012 Ing. Barbora Hlavatá – Správa katastra Galanta, č. 274/2012 kraj Trnavský, okres Galanta, obec Galanta, katastrálne územie Galanta“.

III. Záverečné ustanovenia

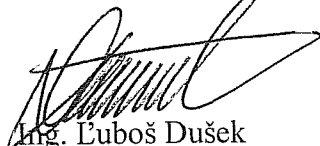
1. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach, dve vyhotovenia sú určené pre správu katastra a po jednom vyhotovení pre každú zo zmluvných strán.
3. Ostatné ustanovenia kúpnej zmluvy zostávajú bez zmeny.

V Trnave

16. 04. 2012

Predávajúci:

SMS TTSK s.r.o.


Ing. Ľuboš Dušek
konateľ


SMS TTSK s.r.o.



SMS TTSK s.r.o. ul. č. 10

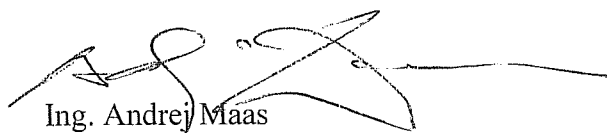
911 01, Trnava


- 1 -


Ing. Ľubomír Klobušiak
konateľ

Kupujúci:

Pohoda seniorov s.r.o.


Ing. Andrej Maas
konateľ


Ing. Adela Píšová
konateľ

Pohoda seniorov s.r.o.
Vičková 37, 811 04 Bratislava
IČO: 46 109 161
DIČ: 2023263385